

32002R0993

11.6.2002

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

L 151/11

UREDBA (ES) št. 993/2002 EVROPSKE CENTRALNE BANKE**z dne 6. junija 2002****o popravkih Uredbe ECB/2001/13 o konsolidirani bilanci stanja v sektorju monetarnih finančnih institucij ⁽¹⁾****(ECB/2002/4)**

SVET EVROPSKE CENTRALNE BANKE JE –

ne krši zakonitih pričakovanj obveznikov poročanja, ki so nadaljevali s poročanjem ustreznih statističnih informacij po koncu leta 2001 –

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 2533/98 z dne 23. novembra 1998 o statističnih podatkih, ki jih zbira Evropska centralna banka ⁽²⁾, ter zlasti členov 5(1) in 6(4) Uredbe,

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 2531/98 z dne 23. novembra 1998 o uporabi obveznih rezerv Evropske centralne banke ⁽³⁾, spremenjene z Uredbo (ES) št. 134/2002 ⁽⁴⁾, in zlasti člena 6(4) Uredbe,**Člen 1**

Uredba ECB/2001/13 se popravi:

ob upoštevanju naslednjega:

— člen 8(1) se nadomesti z naslednjim:

„1. Uredba (ES) št. 2819/98 (ECB/1998/16) se razveljavi 1. januarja 2003.“

(1) Uredba ECB/2001/13 naj bi nadomestila Uredbo ECB/1998/16 z dne 1. decembra 1998 o konsolidirani bilanci stanja v sektorju monetarnih finančnih institucij ⁽⁵⁾, kakor je bila spremenjena z Uredbo ECB/2000/8 ⁽⁶⁾ z dne 1. januarja 2003. Poročanje po novem režimu se začne s podatki za januar 2003. Obveznost poročanja po Uredbi ECB/1998/16 se zato mora nadaljevati do 1. januarja 2003. Kot datum začetka veljavnosti Uredbe ECB/2001/13 pa je bil po pomoti določen 1. januar 2002, kar pomeni, da je bila Uredba ECB/1998/16, ki se po določbah Uredbe ECB/2001/13 razveljavi na datum začetka veljavnosti te uredbe, razveljavljena eno leto prej. Uredbo ECB/2001/13 je zato treba popraviti, da bo jasno, da začne veljati 1. januarja 2003.

— člen 9 se nadomesti z naslednjim:

„Člen 9

Ta uredba začne veljati 1. januarja 2003.“

Člen 2**Končne določbe**Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

V Frankfurtu na Majni, 6. junija 2002

(2) Obvezniki poročanja morajo upoštevati zahteve iz Uredbe ECB/1998/16 od 1. januarja 1999. Šteje se, da neprekinjena uporaba slednje Uredbe do 31. decembra 2002, zlasti obveznost poročanja od 1. januarja 2002, tj. pred datumom, na katerega začne veljati ta uredba,

V imenu Sveta ECB

Predsednik

Willem F. DUISENBERG

⁽¹⁾ Uredba (ES) št. 2423/2001 Evropske centralne banke (UL L 333, 17.12.2001, str. 1).

⁽²⁾ UL L 318, 27.11.1998, str. 8.

⁽³⁾ UL L 318, 27.11.1998, str. 1.

⁽⁴⁾ UL L 24, 26.1.2002, str. 1.

⁽⁵⁾ Uredba (ES) št. 2819/98 Evropske centralne banke (UL L 356, 30.12.1998, str. 1).

⁽⁶⁾ Uredba (ES) št. 1921/2000 Evropske centralne banke (UL L 229, 9.9.2000, str. 34).